



お知らせ版

平成25年11月7日発行 ■坂東市秘書広聴課■

☎岩井庁舎・猿島庁舎共通：0297-35-2121、0280-88-0111
ホームページアドレス <http://www.city.bando.lg.jp/>

森林の伐採には届出が必要です

県内で森林の無届伐採が相次いで発生しています。

県が策定する地域森林計画の対象となっている民有林(保安林を除く)において、無許可の開発や無届伐採を行うことは森林法違反です。

無許可の開発は150万円、無届伐採は100万円以下の罰金の対象になりますので、必ず届出をしてください。

■ 1 haを超える場合

県に林地開発許可を申請してください。

問合せ ▽県庁林政課

☎029-301-4031

▽県西農林事務所

☎0296-24-9176

■ 1 haを超えない場合

市に伐採及び伐採後の造林の届出をしてください。

問合せ 農政課

猿島庁舎／内線2201



必ず届出を!!

住生活総合調査にご協力ください

国土交通省では、12月1日現在で全国各地において「平成25年住生活総合調査」を実施します。

この調査は、「平成25年住宅・土地統計調査」に回答された世帯の一部を対象に、住宅や居住環境について日頃どのようにお考えになっているかなどを伺うもので、

国や地方公共団体の住宅施策を推進するうえで必要な資料となるものです。

統計調査員が対象となった世帯を訪問しますので、ご協力をお願いします。

問合せ

都市整備課

岩井臨時庁舎／内線3401



大豆・秋そばの放射性物質検査を実施します

茨城県では、平成25年産の大豆及び秋そばの放射性物質検査を実施します。検査結果が、国が定めた食品中の放射性セシウムの新基準値(100bq/kg)以下であることが確認できるまで、出荷・販売・譲渡は行わないようお願いします。

●検査は市町村単位で行います。ほ場が坂東市外にある場合は、該当市町村にお問い合わせください。

●検査結果は、速やかに県及び市のホームページで公表するとともにJA及び集・出荷業者の方々にお知らせします。

問合せ 農政課(猿島庁舎／内線2202)

乳がん医療機関検診の 申込受付を行います

検診日

12月～平成26年2月の病院が指定する日

検診医療機関

茨城西南医療センター病院

対象者

30歳以上の女性で、今年度の乳がん検診を受けていない方

検診負担金

▽30～69歳の方：2,000円

▽70歳以上の方：1,000円

▽乳がん検診無料クーポンをお持ちの方：無料

定員 30人

申込期間

11月26日(火)～27日(水)

申込・問合せ

健康づくり推進課

〈岩井保健センター内〉

☎0297-35-3121

小児用肺炎球菌ワクチン 7価から13価への切り替え

これまで使用されてきた7価ワクチンは、7種類の肺炎球菌に効果がありましたが、11月から一斉に切り替わった13価ワクチンは、新たに6種類が追加され、計13種類の肺炎球菌に効果があります。今後、定期予防接種で接種できるのは13価ワクチンのみとなります。

▼これから接種するお子さん
7価ワクチンと同じスケジ

ュールですが、追加接種は必ず生後12か月以降に接種します。また生後7か月～12か月に至るまでの方の初回接種(2回)は、生後13か月に至るまでに接種します。

▼7価ワクチンで接種を開始しているお子さん

11月以降は13価ワクチンでの接種となります。残りの回数を13価ワクチンで接種してください。

問合せ 健康づくり推進課
〈岩井保健センター内〉
☎0297-35-3121

ダメ！不正軽油

ディーゼル車に使用する軽油には、1リットルあたり32.1円の軽油引取税が課税されています。軽油に灯油や重油を混ぜて不正軽油を製造したり、販売・購入すると脱税行為になりますので、絶対にやめましょう。また、近所でタンクローリーが頻繁に出入りする場所や不正軽油を使用してい

るトラックの使用者を見かけたら、ご一報ください。

不正軽油を製造する等の罰則

10年以下の懲役または1,000万円以下の罰金

問合せ 筑西県税事務所

課税第一課軽油引取税担当

☎0296-24-9192

個人事業税第2期分の 納付について

個人で事業を行っている方は、一定の所得を超えた場合に、個人事業税が課税されます。第2期分の納付書を11月中旬に送付しますので、12月2日(月)の納期限までに必ず納付してください。

※納税に便利な口座振替制度もあります。

問合せ

▽課税について

筑西県税事務所境支所

☎0280-87-1120

▽口座振替について

筑西県税事務所総務課

☎0296-24-9184

みんなでなくそう！児童虐待 11月は「児童虐待防止推進月間」です

「虐待かな」と思ったら迷わず通告！

子育ての悩みや困っていることは、
お気軽にご相談ください。



連絡・相談先

▽子育て支援課（猿島庁舎／内線2215）

▽県筑西児童相談所（☎0296-24-1614）

青色決算説明会

青色決算書の作成方法や注意点などについて、説明会を開催します。

と き 12月10日(火)

▽農業所得関係

午前10時～正午

▽営業所得関係

午後2時～4時

ところ 境町中央公民館
〈境町395-1〉

問合せ 古河税務署
個人課税第一部門
☎0280-32-4161

リサイクル可能な自転車の戸別回収を行います

ご家庭で不用になった自転車をご自宅にお伺いして無料で回収します。

回収日 毎月第1火・水曜日
午前10時～午後4時の間

※回収時には立ち合いが必要です。

回収品

リサイクル可能な自転車(一般自転車、子供用自転車など)

※電動補助付き自転車、放置車、盗難車は回収できません。自転車の状態により回収をお断りする場合があります。

回収台数

1回の申し込みにつき、1世帯2台まで

申込期限

回収希望日の10日前まで

申込・問合せ

さしまクリーンセンター
寺久リサイクルプラザ
☎0297-20-9980

看護職の資格 もう一度生かしてみませんか

県西地域で再就業を希望する看護職の研修生を募集しています。

①実務研修

医療機関で就業に必要な技術研修を実施します。

②雇用一体型試用研修

希望の医療機関で働きながら研修できます。研修期間は平成26年3月末まで(最長)で、研修後はそのまま就業も可能です。勤務条件等のご相談に応じます。

申込・問合せ

茨城県看護教育財団
〈結城看護専門学校内〉
☎0296-33-1922

茨城県最低賃金「時間額713円」に改定

茨城労働局では、茨城県最低賃金を時間額713円(14円引上げ)に改定しました。10月20日から茨城県内の全産業・全労働者に適用されます。

茨城県最低賃金を下回る雇用契約は、労使双方の合意であっても、賃金額については無効とされ、最低賃

金額と同額の契約をしたものとみなされます。

問合せ 茨城労働局
労働基準部賃金室
☎029-224-6216

ご相談ください

個別金融相談会

事業資金調達に関する相談に無料で応じます。運転資金、設備資金等、融資を希望される方は、この機会にご相談ください。

と き 12月5日(木)

午後1時～4時30分

ところ 坂東市商工会

申込・問合せ

▽坂東市商工会
☎0297-35-3317

▽日本政策金融公庫土浦支店
☎029-822-4141

お酒で悩み苦しんでいる方 お気軽にご相談ください

坂東断酒会では、お酒をやめたい、やめられないなどで悩んでいる方の相談に応じます。ご本人、ご家族の方でも相談は可能です。お気軽にご相談ください。

問合せ NPO法人

茨城県断酒つくばね会
坂東断酒会
小林/☎0297-35-7026

女性の人権ホットライン

☎0570-070-810

職場における男女差別やセクハラ、夫・パートナーからの暴力やストーカーなど、女性の人権侵害に関する相談に、人権擁護委員や法務局職員が応じます。秘密は厳守します。

と き

11月18日(月)～24日(日)
午前8時30分～午後7時

※土曜・日曜は

午前10時～午後5時

問合せ

水戸地方法務局人権擁護課
☎029-227-9919

多重債務者のための 無料法律相談会

借金の返済でお困りの方を対象に弁護士、司法書士、消費生活相談員が相談に応じます。秘密は厳守します。

と き・ところ

◆11月12日(火)

古河市三和庁舎
〈古河市仁連2065〉

◆11月13日(水)

つくば市豊里地域交流
センター

〈つくば市高野1197-20〉

各会場とも午後1時～4時30分

定員 各会場10人

※事前予約制・先着順。

申込期限 開催日の前日まで

申込・問合せ 県生活文化課
☎029-301-2829

外国人のための 一日無料弁護士相談

在留資格、労働、国際結婚、税金、保険等について、弁護士が相談(面談)に応じます。秘密は厳守します。

と き 11月17日(日)

午前10時～午後3時

(受付は午後2時30分まで)

ところ

しもだて地域交流センター
アルテリオ2階
〈筑西市丙372〉

電話番号 090-2645-6448

※11月17日のみ通話できます。

相談言語

日本語、英語、中国語、
タイ語、タガログ語、ポルトガル語、韓国語、スペイン語、インドネシア語

問合せ

(公財)茨城県国際交流協会

☎029-244-3811

若者の就労・修学の悩み ひとりで悩まず相談を

◇思いや悩みを聞かせて！

働きたいけれど自信がない方、子どもの就職に悩んでいる方の相談会です。

①保護者の会

と き 12月11日(水)

午後2時～4時

②若者グループ相談

と き 12月14日(土)

午後2時～4時

対象者

15～39歳までの若者、そ

の保護者の方など

◇学び直しをしませんか？

高卒認定試験を受けてみたい方など、一緒に学び直しをしてみましょう。

と き

12月12日・19日・26日の
各木曜日

午後2時～4時

対象者

15～39歳までの若者

【 共通事項 】

ところ

岩井公民館2階会議室
〈女性センター〉

参加費 無料

問合せ

いばらき県西若者サポート
ステーション

☎0296-54-6012

交通事故相談

交通事故にあい、損害賠償や示談の仕方等でお困りの方の相談に応じます。相談は無料ですので、お気軽にご利用ください。

◆一般相談

平日 午前9時～正午

午後1時～4時45分

※毎週木曜日はお休みです。

◆弁護士相談

毎月第4水曜日

午後1時～4時

※弁護士相談は、事前予約制です。

問合せ

県西地方交通事故相談所
☎0296-24-9112

講座やイベント

坂東市作品展開催

絵画、書道、手工芸、写真など、子どもたちや市民の皆さんの作品を展示します。ぜひご覧ください。

とき

11月15日(金)～17日(日)

午前9時～午後8時

※17日は午後4時まで

ところ 総合体育館
岩井公民館
問合せ 生涯学習課
〈猿島公民館内〉

☎0297-44-3154/
0280-88-0835

教育振興大会開催

市の教育発展や充実に尽力された教育功労者の方々を表彰する「第8回教育振興大会」を開催します。各

中学校の代表者による中学生の主張なども行われ、どなたでもご覧いただけますので、ぜひご来場ください。

とき 11月16日(土)
午前9時～

ところ 市民音楽ホール

内容

教育功労者の表彰、中学生の主張、教育の実践等について発表、吹奏楽の発表(東中学校)

問合せ 学校教育課

猿島庁舎／内線2276

70歳以上の市民の皆さん！ 「坂東いきいき大学」12月開講

「仲間がほしいなあ…」「みんなはどうやって運動しているの?」「まだまだ学んでみたいなあ…」など、日頃そんな思いを抱えている70歳以上の皆さん!!坂東いきいき大学に入学してみませんか?入学といっても手続きは簡単!市役所で申込書を書いて写真を撮ってもらうだけです。うれしい特典もありますよ～!

★いきいき大学に入学すると?

おとく

顔写真入りの学生証「元気で老得カード」が発行されます。シニア世代向けの交通安全教室や文化講演会、健康体操教室など各種講座に参加でき、参加するたびにポイントがたまります。

★どんな特典があるの?

- ①市内の協賛店で学生証を提示して買い物をすると割引や協賛店独自のサービスが受けられます。
- ②たまったポイントに応じてプレゼントを差し上げます。



「元気で老得カード」

★申し込みはどうするの?

次の日程で入学の受付を行います。

とき 11月25日(月)～29日(金) 午前8時30分～午後5時15分

ところ 岩井仮設庁舎西側会議室(駐車場ATM横)、猿島庁舎第3会議室

※シニアクラブ会員の方は、各シニアクラブで入学の取りまとめを行います。

《問合せ》 市民協働課 (岩井臨時庁舎／内線3252)

はつらつ体力測定会

体力測定、もの忘れチェック、健康体操を行います。「いま」の体力を知ること、健康に気をつけてみませんか？

と き 11月25日(月)

第1グループ

午前9時～正午

第2グループ

午前10時～午後1時

第3グループ

正午～午後3時

第4グループ

午後1時～4時

ところ 総合体育館

対象者

市内在住のおおむね60歳以上の方

※50歳代の方もお申し込みできますが、60歳以上の方が優先となります。

参加費 200円

(保険料等を含む)

募集人数 各グループ25人

申込方法

参加費を添えて、坂東市

社会福祉協議会本所・支所にお申し込みください。

申込期限 11月20日(水)まで
問合せ

坂東市社会福祉協議会支所
(猿島福祉センターほほえみ)

☎0280-82-1284

**県自殺防止対策モデル事業
メンタルガイド資格認定講座**

元気をなくしている人に元気を取り戻してもらうためのスキル習得が目標です。全2回の講座を受講された方は、メンタルガイドとして認定されます。

と き (第1回講座)

12月14日(土)

午後1時30分～4時

ところ 岩井公民館

参加費 無料

募集人数 50人(先着順)

申込・問合せ

NPO法人元気UP

ヒアリングセンター

☎0296-45-1038

医療通訳ボランティア研修会

医療機関で通訳を行う際に必要な基礎知識、スキルや医療通訳に関する現況及び課題等について研修を行います。

と き

第1回 11月30日(土)

第2回 12月7日(土)

第3回 12月14日(土)

ところ 結城市立公民館

(結城市大字結城196-1)

対象者

①一般コース(第1回のみ)

言語能力に関わりなく医療通訳に興味のある方

②通訳コース(全3回)

英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、タガログ語、タイ語が対象で通訳活動に支障のない言語能力をお持ちの方

参加費 無料

申込期限 11月15日(金)まで

申込・問合せ

(公財)茨城県国際交流協会

☎029-241-1611

さしまクリーンセンター寺久 ☆リサイクル教室受講生募集☆

教室名	開催日	募集人数	材料費	申込開始
布草履作り	12月4日(水) 午前10時～午後4時	10人	300円	11月15日(金) 〈先着順〉
ふくろう作り	12月10日(火) 午前10時～午後4時	10人	800円	
とんぼ玉作り	12月11日(水) 午後1時30分～3時30分	8人	1,000円	午前9時から 電話受付
	12月21日(土) 午後1時30分～3時30分	8人	1,000円	

開催場所 さしまクリーンセンター寺久リサイクルプラザ

参加資格 坂東市・境町・古河市・五霞町に在住または在勤の方

申込・問合せ さしまクリーンセンター寺久リサイクルプラザ(☎0297-20-9980)

公民館講座 受講生を募集します



レッツ!
トライ!

★ 岩井公民館 ★

講座名	日時	内容	講師	定員	材料費等
暮れから 正月の行事	12/14(土) 午前9時～11時30分	ふるさとに伝わる風 習を学びましょう	山崎正巳	35人	—
正月の玄関飾り	12/21(土) 午前10時～正午	手作りの玄関飾りに チャレンジ	小川実	15人	500円
正月用の生花	12/22(日) 午前9時30分～ 11時30分	お正月を華やかに彩 る花を生けましょう	木村宝節	20人	2,000円
子どもの習字	12/22(日) 午前10時～正午	冬休みの習字のお手 伝いをします	倉持裕加里 片庭晴美	20人	道具は 各自用意
みつろう クリーム作り	12/22(日) 午後1時30分～3時	自然派化粧品として 人気の蜜蝋クリーム を作りましょう	野村きちの	30人	300円
初めての手編み	1/11・1/18・1/25 各土曜日 午前10時～正午	かぎ針編みでオリジ ナルマフラーを編ん でみませんか	富川美恵子	15人	道具は 各自用意

★ 猿島公民館 ★

講座名	日時	内容	講師	定員	材料費等
健康太極拳	12/4・12/18・1/8・1/22・ 2/5・2/19 各水曜日 午後7時～9時	転倒防止や精神安 定、脂肪燃焼に一緒 にはじめませんか	五島進	15人	動きやす い服装
プリザーブドフラワー ハッピークリスマス	12/8(日) 午前10時～正午	手作りのアレンジメ ントで楽しいクリス マスを迎えましょう	古谷直美	15人	2,000円
手打ちそば	12/12・12/19 各木曜日 午後6時30分～ 9時30分	地元産常陸秋そばで 本格的な手打ちそば を打ってみませんか	倉持豊	12人	1回 1,200円

★ 申し込みについて ★

対象者 市内在住・在勤の方

※正月用の生花、みつろうクリーム作り、プリザーブドフラワーは小学生以上の方
受講料 無料（材料費は個人負担）

申込開始 11月19日(火)～ ※定員になり次第締切（受付時間：午前8時30分～午後9時）

◆申し込みが少ない場合は講座を取りやめることがありますので、ご了承ください。

申込・問合せ 岩井公民館講座については（☎0297-35-8800）

猿島公民館講座については（☎0297-44-3154／0280-88-0835）



独身男女の「ふれあいバスツアー」参加者募集!

☆いちご持りと

あしかがフラワーパークイルミネーション☆

いつもとは違ったドキドキの休日を過ごしてみませんか?
人気の観光地をめぐりながらステキな出会いを探しましょう。
参加者が楽しく親交を深められるよう、結婚相談推進員がサポートします。
お友達をお誘い合わせのうえ、お気軽にご参加ください!



と き 12月22日(日) 午前9時～

対象者 25歳以上45歳以下の独身男女

※男性は市内在住で、坂東市の結婚相談イベント未経験の方を優先します。
女性は市内・市外問いません。男女とも離婚者で子供がいる場合は参加
できませんので、ご了承ください。

参加費 3,000円

募集人数 30人(男女各15人) ※定員になり次第締め切ります。

♪申込・問合せは 秘書広聴課 結婚相談窓口(岩井仮設庁舎/内線1222)まで



机セット

親子木工教室参加者募集

茨城県産の間伐材を使った学習机セットを親子で作りませんか。
「モノづくり」を通して親子の「絆」を深めましょう。
※材料は事前にキット化されています。

と き 平成26年1月19日(日)
午後1時30分～4時

ところ 猿島体育館

対象者 市内在住で来年度小学校に
入学予定の未就学児の親子等
(机セットを当日持ち帰れる方)

参加費 2,000円(材料費を含む)

募集組数 50組(先着順)

申込期間 11月11日(月)～12月10日(火)

※申込用紙は農政課にあります。市ホーム
ページからもダウンロードできます。

申込・問合せ 農政課(猿島庁舎/内線2201)